

Oponentský posudok k bakalárskej práci Ludmily Slavickej

La Edad de Oro: José Martí a výchova nové hispanoamerické generace

Ludmila Slavická si vo svojej práci dáva za cieľ objasniť pedagogické záujmy a výstupy kubánskeho intelektuála José Martího a to najmä cez analýzu detského časopisu La Edad de Oro, ktorý Martí vydával v r. 1889. V prvom rade je potrebné oceniť výber originálnej témy a štúdium tejto nie príliš známej časti Martího biografie.

Študentka si zrozumiteľne stanovila cieľ práce a veľmi dobre prácu štruktúrovala. Použitý jazyk a formulácie sú na veľmi dobrej úrovni. Oceňujem tiež spôsob, akým integruje do práce biografické informácie o autorovi, ktoré nezaberajú zbytočne veľa textu, ale venuje sa iba relevantným údajom. Pracuje dobre so sekundárnou literatúrou a je poznať, že bola v tejto téme ponorená dlhšiu dobu. Rušivým elementom v práci sú iba formálne nedokonalosti, a to najmä pri poznámkach pod čiarou (nezjednotená forma).

Mimo výbornú analýzu morálnych hodnôt, ktoré Martí do detského časopisu zakomponoval, sú významným prínosom tejto bakalárskej práce práve preklady úryvkov z časopisu La Edad de Oro od študentky Ludmily Slavickej. Niektoré neboli doposiaľ v češtine publikované, ak sa nemýlim. Sú kvalitné a zvyšujú hodnotu tejto obsahovo bohatej práce.

Zaujímavým doplnením by bola krátka časť venovaná vplyvu, ktorý tento časopis mal nie len v Kube, ale i po celej Latinskej Amerike. Časopis bol totiž publikovaný i knižne a vydávaný po celej Latinskej Amerike, mal teda určitý morálny dopad na výchovu “novej hispanoamerickej generácie”.

Práca Ludmily Slavickej jednoznačne spĺňa požiadavky kladené na bakalársku prácu a preto ju doporučujem k obhajobe a navrhujem hodnotiť ako *výbornú*.

V Prahe 4.6.2022

Mgr. Miroslava Filová